

A guide
to know
a Service
in the territory
for any age



Municipalità
Mestre Carpenedo
www.comune.venezia.it

CITTA' DI
VENEZIA



Municipalità
Mestre Carpenedo

GUIDE TO SOCIAL AND EDUCATIONAL SERVICE

Guida
ai Servizi
Sociali
ed Educativi

III^a Edizione

0 - 3 y.o.

3 - 6 y.o.

6 - 14 y.o.

14 - 22 y.o.

Adults

Over 65

0 - 3 y.o.

3 - 6 y.o.

6 - 14 y.o.

14 - 22 y.o.

Adults

Over 65

Perché questa guida

La terza edizione aggiornata della “Guida ai Servizi” dell’Infanzia Adolescenza ed Età Adulta della Municipalità di Mestre Carpenedo vuole continuare ad essere attraverso la sua consultazione uno strumento utile per informare i cittadini di quali siano i servizi a loro disposizione.

L’amministrazione ha il dovere oggi più che mai di mettersi a disposizione della cittadinanza. Ringrazio quindi tutti coloro che hanno collaborato alla fattiva realizzazione che mi auguro gradita a tutti voi.



Massimo Venturini
Presidente della Municipalità
Mestre Carpenedo

*Realizzazione grafica
Municipalità Mestre Carpenedo
Servizio Sociale
Illustrazioni di Fulvio Fenzo*

Finito di stampare nel mese
di gennaio 2010 dalle

Grafiche
LIBERALATO

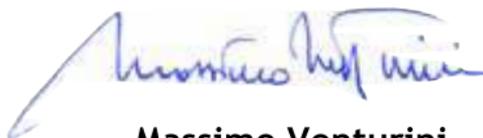
di Mestre - Venezia

Why this Guide

The 3rd update edition of the “Guide to Social Service” of Childhood, Adolescence and Manhood from Mestre Carpenedo Municipality, give a help to the citizen to recognise which is the services at them disposal.

The Local Council must be desposal to citizen, today more than ever.

So I give thank’s to everyone who help me to realized this guide that I hope will be enjoy to everyone of you.



Massimo Venturini
President of
Mestre Carpenedo Local Council

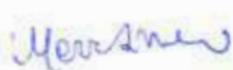
Servizi per tutte le età

I Servizi Sociali e i Servizi Educativi della Municipalità Mestre Carpenedo si rivolgono a tutta la popolazione del territorio municipale per aiutare i **bambini** e i **ragazzi** a crescere, operando nei loro contesti di vita, offrendo progetti e interventi nelle scuole, con gli insegnanti, gli educatori, coordinandosi con i servizi del territorio; vengono previsti inoltre progetti personalizzati per aiutare quei minori che necessitano di interventi di sostegno e cura, collaborando con le scuole e altri soggetti istituzionali.

A favore di **soggetti Adulti**, che si trovano in situazioni di disagio socio economico, vengono attivati progetti di integrazione e reinserimento sociale; per le **persone sopra i 65 anni** vengono avviati interventi di supporto economico e si promuovono nuove occasioni di incontro.

I Servizi collaborano con gruppi ed associazioni di volontariato promuovendo iniziative mirate.

Con la pubblicazione di questa terza edizione della Guida, speriamo dunque di poter aiutare tutti i cittadini ad orientarsi per la scelta degli Uffici della Municipalità a cui potersi rivolgere.



Antonino Marra
Delegato
Cultura e Scuola



Maria Gruarin
Delegata Politiche
Socio-sanitarie e Casa

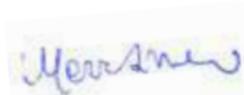
Service for any age

The Mestre Carpenedo Municipality's Social and Educational Service look to all municipal inhabitants to help **childrens and teenager** to grow, operate in their life contests, give project and target intervention whit their teachers,educators, in cooperation with land service; is also planed personal projects to help school and other istitutional subjects.

For **manhood subject**, who are in socio - economical problems, is possible to accede to integration project, and have help to coming back to society; **for over 65** subject is possible to start economic support and meeting point.

The Service cooperate with association and volounteers groups to offer a target intervention.

With this guide we hope to help all the citizens to choose the rights Municipality departments to resolve their problems.



Antonino Marra
Cultural and Instruction
Delegate



Maria Guarín
Health Service, Home
Delegate

Le sedi dei Servizi Sociali ed Educativi

Municipalità
Mestre
Carpenedo



Social and Educational Services Headquarters



Mestre
Carpenedo
Municipality

Da zero a 3 anni



I Servizi Sociali e i Servizi Educativi offrono ai genitori, dei bambini da zero a 3 anni, spazi pensati per essere seguiti e sostenuti nel comprendere i bambini e per condividere esperienze di gioco con i figli.

Offrono inoltre contesti per stimolare le capacità dei bambini e per sviluppare le loro potenzialità di relazione, autonomia, creatività ed apprendimento.

Collaborano con le famiglie nel predisporre progetti utili alla crescita, con particolare attenzione alle situazioni di sostegno e cura del minore e con i gruppi del volontariato e delle associazioni.

From 0 to 3 years old



The Social Service and the Educational Service offer to parents of 0 to 3 years old child, space and occasion to be helping and following in the understanding of their child and share play moments.

Is also offer useful contests to envelope relation capability, autonomy, learning and creativity quality.

We cooperate with family, volunteers group and association to create project useful for grow with specific attention to aid situation and care of underage.

Cosa facciamo

- ▶ **Occasioni di incontro per le coppie mamma-bambino nel primo anno di vita**
- ▶ Spazi di gioco per genitori e bambini dai 20 ai 36 mesi
- ▶ **Consulenza educativa, individuale e di gruppo, ai genitori**
- ▶ Incontri pubblici sui temi della prima infanzia per confrontarsi con esperti e altri genitori
- ▶ **Promozione ed attivazione delle capacità familiari in situazioni di temporanea difficoltà**
- ▶ Sostegno economico al minore per garantire opportunità di crescita nelle situazioni di disagio socio economico
- ▶ **Servizio Educativo Domiciliare: presenza di un operatore presso la propria abitazione per sostenere i genitori nell'educazione dei figli.**
- ▶ Affidamento familiare: ospitalità di uno o più minori, i cui genitori sono in difficoltà, presso un'altra famiglia per un periodo max di 2 anni durante il giorno o con continuità.
- ▶ **Interventi a sostegno della responsabilità genitoriale**
- ▶ **Accoglienza presso strutture o comunità di tipo familiare.**

Asili Nido

- ▶ Raccolta domande di iscrizione al Servizio di Asilo Nido dal 1° di ottobre al 31 marzo di ogni anno;
 - Formulazione graduatorie di accesso
 - Coordinamento e supervisione psico pedagogica
- ▶ Programmazione educativa degli Asili Nido e dei Servizi di nuova attivazione
- ▶ Attivazione e sostegno delle reti dei servizi per i bambini in situazioni di disagio psico sociale, ambientale e per gli interventi individualizzati per i bambini disabili
- ▶ Supporto e consulenza psico pedagogica alle famiglie attraverso colloqui individuali o di gruppo.

- ▶ **Meeting point mother-child couple in the first years of life**
- ▶ Playing space for parents, and child in age of 20 / 36 month
- ▶ **Singular and in groups Educational consulting, for parents**
- ▶ Public meeting between parents and expert consultants in the main theme of first childhood
- ▶ **Promotion of family's self capability in economical hardship**
- ▶ Economic help for underage to assure opportunity in socio economic hardships
- ▶ **In Home Educational Service: in home social operator presence to help parents in the educational process of their children.**
- ▶ **Fostering: in a family of underage in a family till max 2 years, daily or all day**
- ▶ **Helping to parental self responsibility**
- ▶ **Welcoming in community or other common infrastructure.**

Day Nursery

- ▶ Take up date for enrollment in Day nursery : from october first to march 31th every years
- ▶ Grading to access to found for monthy fee
- ▶ Educational plan for Day Nursery and "Servizi nuova attivazione"
- ▶ Psycho pedagogic helping and consulting to family through singular or on groups consulting

Dove ci trovate



Educatori 0 - 3 Centro Prima Infanzia

Vicolo della Pineta, 8
Tel e fax 041.614101
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico



Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A
Tel 041.3960023 - 041.3960000
Fax 041.3960042
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico



Ufficio Gestione Iscrizioni e graduatorie

Via Poerio, 1
Tel 041.2749043 - 041.2749048
Fax 041.2749044
Ricevimento del pubblico:
lunedì, martedì e giovedì ore 9.00 -13.00



Ufficio Gestione Rette

Via Poerio, 1
Tel 041.2749045 Fax 041.2749054
Ricevimento del pubblico:



lunedì, martedì e giovedì ore 9.00 - 13.00
Ufficio Coordinamento Psicopedagogico

Via Silvio Trentin, 3/f
Tel 041.2746095 - 041.2746087 - 041.2746089
Fax 041.2746019
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Where you can find us



0 / 3 years Educator Childhood Center

Vicolo della pineta 8
Fax and telephone 041.614101
Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Social Operator

Via Dante 61/ A
Telephone 041.3960023 041.3960000
Fax 041.3960042
Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Grades and Enrollment Office

Via Poerio 1
Telephone 041.2749043 041.2749048
Fax 041.2749044
Public consulting's hours: monday, tuesday,
thursday from 9.00 to 13.00



Fee Office

Via Poerio 1
Telephone 041.2749045 Fax 041.2749054
Public consulting's hours: monday, tuesday,
thursday from 9.00 to 13.00



Pshyco Pedagogic Coordination Office

Va Silvio Trentin 3/f
Telephone 041.2746095 041.2746087
041.2746089 Fax 041.274 6019
Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)

Da 3 a 6 anni



I Servizi Educativi e i Servizi Sociali offrono degli spazi dove bambini e genitori possono stare insieme attraverso il linguaggio del gioco.

Inoltre si offrono agli adulti dei luoghi di confronto e consulenza sulle tematiche relative alla crescita dei figli.

Collaborano con le famiglie nel preparare programmi utili alla crescita, con particolare attenzione alle situazioni di sostegno e cura del minore e con i gruppi del volontariato e delle associazioni.

From 3 to 6 years old



The Social and Educational services offer spaces where child and parents can be together through the use of play language.

Moreover are offer from the Services possibility to compareing and consulting in main theme of growing and education of childrens.

The Services cooperate with family to create useful program to education and growth of children, with specific care to underage and cooperation with volunteers groups and asso-
ciation.

Cosa facciamo

- ▶ **Scuola dell'Infanzia comunale**
 - ▶ Consulenza educativa individuale e di coppia per i genitori
 - ▶ **Occasioni di incontro per i bambini con i loro genitori**
 - ▶ Promozione, attivazione e sostegno delle capacità della famiglia in situazione di temporanea difficoltà
- ▶ **Sostegni economici per la crescita del minore nelle situazioni di disagio socio economico**
- ▶ Servizio Educativo Domiciliare: presenza di un operatore presso la propria abitazione per sostenere i genitori nell'educazione dei figli
- ▶ **Affido familiare: ospitalità di uno o più minori, i cui genitori sono in difficoltà, presso un'altra famiglia per un periodo max di 2 anni durante il giorno o con continuità.**
- ▶ Interventi a sostegno della responsabilità genitoriale
- ▶ Servizio Educativo Domiciliare: presenza di un operatore presso la propria abitazione per sostenere i genitori nell'educazione dei figli.
- ▶ Accoglienza presso strutture o comunità di tipo familiare.

- ▶ **Scuola dell'Infanzia comunale**
 - raccolta domande di iscrizione e formulazione graduatoria Scuola dell'Infanzia "T. Vecellio"
 - raccolta richieste esenzione ticket mensa e trasporto scolastico
- ▶ **Programmazione Educativa della Scuola dell'Infanzia e dei Servizi di nuova attivazione**
- ▶ Attivazione e sostegno delle reti dei servizi per i bambini in situazioni di disagio psico sociale, ambientale e per gli interventi individualizzati per i bambini disabili
- ▶ **Supporto e consulenza psicopedagogica alle famiglie attraverso colloqui individuali o di gruppo.**

What we do

- ▶ **Local day nursery school**
- ▶ Singular and in groups educational consulting, for parents
- ▶ **Meeting through parents and their childrens**
- ▶ Promotion of family's self capability in socio - economical hardship
- ▶ **Economic help for underage in socio economic hardships**
- ▶ In Home Educational Service: in home social operator presence to help parents in the educational process of their children
- ▶ **Fostering: in a family of one or more underage in a family till max 2 years, daily or all day**
- ▶ Helping to parental responsibility
- ▶ In Home Educational Service: in home social operator presence to help parents in the educational process of their children.
- ▶ **Receiving in a day care center , community or family structure.**

- ▶ **Local day nursery school**
 - Take up date for enrollment in " Tiziano Vecellio" Local day nursery.
 - Take up of school refectory exemption ticket and exemption from schoolbus costs
- ▶ **Educational project of Day Nursery and Servizi di nuova attivazione**
- ▶ Helping to service for children in pshyco social hardships, and help for disabled children
- ▶ **Psyco pedagogic helping and consulting to family through singlar or on groups consulting.**

Dove ci trovate



Educatori 3 - 6

Vicolo della Pineta, 8
Tel e fax 041.615561
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico



Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A
Tel 041.3960023 - 041.3960000
Fax 041.3960042
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico



Ufficio Gestione Iscrizioni e Graduatorie Scuola dell'Infanzia comunale "T. Vecellio"

Via Poerio, 1
Tel 041.2749043 - 041.2749048
Fax 041.2749044
Ricevimento del pubblico:
lunedì, martedì e giovedì ore 9.00 - 13.00



Ufficio Gestione esenzioni ticket mensa e esenzione trasporto scolastico

Via Poerio, 1
Tel 041.2749045 Fax 041.2749054
Ricevimento del pubblico:
lunedì, martedì e giovedì ore 9.00 - 13.00



Ufficio Coordinamento Psicopedagogico

Via Silvio Trentin 3/f
Tel 041.2746089 Fax 041.2746019
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico



Educator 3 to 6 yers old

Vicolo della Pineta 8

Telephone and fax 041 615561

Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Social Operator

Via Dante 61/ A

Telephone 041 3960023 041 39 60000

Fax 041 3960042

Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Grades and enrollment office T. Vecellio

Via Poerio 1

Telephone 041.2749043 041.2749048

Fax 041.2749044

Public consulting's hours: monday, tuesday,
thursday from 9.00 to 13.00



Exemption ticket and exemption from schoolbus costs office

Via Poerio 1

Telephone 041.2749045 Fax 041.2749054

Public consulting's hours: monday, tuesday,
thursday from 9.00 to 13.00



Pshyco pedagogic coordnation office

Va Silvio Trentin 3/f

Telephone 041.2746089

Fax 041.2746019

Public consulting's hours: on appointment (call by
telephone)



Gli operatori del Servizio Sociale Infanzia ed Adolescenza propongono ai bambini e ai ragazzi dai 6 ai 14 anni, luoghi di gioco e di ascolto, in collaborazione con i gruppi di volontariato ed associazioni.

Per i genitori e gli insegnanti si propongono incontri per riflettere sulle difficoltà di crescita dei bambini e dei ragazzi.

Collaborano con le famiglie nel preparare programmi utili alla crescita, con particolare attenzione alle situazioni di sostegno e cura del minore e con i gruppi del volontariato e delle associazioni.

From 6 to 14 years old



The Social Service Operators for Childhood and Adolescence, offer to child and minor from 6 to 14 years meeting and playing place with collaboration with volunteers groups and association.

Is offer to parents and teachers meeting occasion to think of thoughtness to grow of child and minor.

In collaboration with family we create program useful to growing, with special care to aid situation and care for minor, in interaction with volunteers groups and association.

Cosa facciamo

- ▶ **Consulenza educativa individuale e di coppia per i genitori**
 - ▶ **Laboratori creativi per bambini e percorsi di gruppo**
 - ▶ **Percorsi per alunni, insegnanti e genitori della scuola primaria**
 - ▶ **Proposte di interventi a sostegno delle famiglie in situazioni di difficoltà**
 - ▶ **Sostegni economici per la crescita del minore nelle situazioni di disagio socio economico**
 - ▶ **Servizio Educativo Domiciliare: presenza di un operatore presso la propria abitazione per sostenere i genitori nell'educazione dei figli**
 - ▶ **Affido familiare: ospitalità di uno o più minori, i cui genitori sono in difficoltà, presso un'altra famiglia per un periodo max di 2 anni durante il giorno o con continuità**
 - ▶ **Accoglienza presso strutture o comunità di tipo familiare.**
- ▶ **Ricezione domanda esenzione ticket refezione scolastica per utenti aventi diritto.**

What we do

- ▶ **Singular and in groups educational consulting, for parents**
- ▶ Creativity Lab for child and in group growing program
- ▶ **Plan for students, teachers and parents of primary school**
- ▶ Operation suggest to assist family who need help.
- ▶ **Economic help for underage to assure opportunity in socio economic hardships**
- ▶ In Home Educational Service: in home social operator presence to help parents in the educational process of their children
- ▶ **Fostering: in a family of one or more underage, of whom parents was in aid situation, in a family till max 2 years, daily or all day**
- ▶ Receiving in a day care center, community or family structure.
- ▶ **Take up of school refectory exemption for who have right.**

Dove ci trovate



Educatori 6-14

Vicolo della Pineta, 8
Tel e fax 041.615561
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico



Consulenza Educativa

Vicolo della Pineta, 8
Tel e fax 041.615561
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico



Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A
Tel 041.3960023 - 041.3960000
Fax 041.3960042
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico



Ufficio Gestione esenzioni ticket mensa e esenzione trasporto scolastico

Via Poerio, 1
Tel 041.2749007
Fax 041.2749037
Ricevimento del pubblico:
lunedì, martedì e giovedì
dalle ore 9.00 alle 13.00

Where you can find us



Educator from 6 to 14 years old

Vicolo della Pineta 8

Telephone and fax 041.615561

Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Educational Consulting

Vicolo della Pineta 8

Telephone and fax 041.615561

Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Social Operator

Via Dante 61/ A

Telephone 041.3960023 041.3960000

Fax 041.3960042

Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Exemption ticket and exemption from schoolbus costs office

Via Poerio 1

Telephone 041 2749007

Fax 041 2749037

Public consulting's hours: monday, tuesday,
thursday from 9.00 to 13.00



Gli operatori del Servizio Sociale Infanzia e Adolescenza propongono ai ragazzi ed alle ragazze luoghi dove potersi confrontare sulle difficoltà che incontrano nella famiglia, nella scuola/lavoro o con amici.

Nei diversi posti di ritrovo dei giovani (parchi, piazze, scuole, strutture sportive, ecc) si offrono occasioni di incontro e di sostegno, individuale e di gruppo.

Gli operatori offrono inoltre spazi di confronto educativo e formativo per gli adulti come genitori, insegnanti e volontari.

From 14 to 22 years old



The Social Service Operators for Childhood and Adolescence, propose to boys and girls, place and situation where they can compare about their problems with family, school, job and friends.

In a place where boys and girls usually meet, we propose meeting occasion and helping, singular or in group. The Operators also offer educational and forming compare for adults in the meaning of parents, teachers or volunteers.

Cosa facciamo

- ▶ **Progetti di accompagnamento in percorsi di autonomia e sostegno nelle situazioni di difficoltà**
- ▶ Consulenza educativa a genitori, insegnanti e volontari
- ▶ **Spazi di gruppo per recuperare difficoltà scolastiche**
- ▶ Interventi nelle scuole e nel territorio con insegnanti e genitori su argomenti educativi e di crescita.
- ▶ **Interventi straordinari di sostegno economico per attività di gioco e sportive per il ragazzo, nelle situazioni di disagio socio economico**
- ▶ Accoglienza presso strutture o comunità di tipo familiare.

What we do

- ▶ **Helping plan for improve self capacity , for aid in hardship situation**
- ▶ Educational consulting for parents, teachers and volunteers
- ▶ **Helping meeting and place where make up school assignments**
- ▶ In school presence with teachers and parents to resolve educational problems and other growing problems
- ▶ **Extraordinary helping presence for sports activity in economic hardship**
- ▶ Receiving in a day care center , community or family structure.

Dove ci trovate



Équipe educatori 14 -22 anni

Centro Civico del parco

Albanese alla Bissuola

via Gori, 8

tel. 041.2746276 - 041.2746277

Fax 041.2746278 cell. 329.2105594

Ricevimento del pubblico:

previo contatto telefonico



Officine Metropolitane

via Tevere, 49

Tel.041.610470 - cell. 329.2105594

Ricevimento del pubblico:

previo contatto telefonico



Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A

Tel 041.3960023 - 041.3960000

Fax 041.3960042

Ricevimento del pubblico:

previo contatto telefonico

Where you can find us



Educator Team 14 - 22

Centro Civico Parco Albanese alla Bissuola
Via Gori 8

Telephone 041.274 62 76 041.2746277

Fax 041.2746278

Mobile 329.2105594

Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Officine Metropolitane Via Tevere 49

Telephone 041.610470

Mobile 329.2105594

Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)



Social Operator

Via Dante 61/A

Telephone 041.3960023 041-3960000

Fax 041.3960042

Public consulting's hours: on appointment
(call by telephone)

Età adulta



Il Servizio Sociale per l'Età Adulta accoglie le persone maggiorenni ed i nuclei familiari che si trovano in situazioni di disagio socio-economico, offrendo possibili soluzioni utili al miglioramento delle condizioni di vita e fornendo informazioni per attivare interventi nel territorio.

L'èquipe collabora con la rete dei Servizi pubblici, le Associazioni del territorio e singoli cittadini.

Adults



The Social Service for Adults Age, received adults and family in social and economic hardships to offer possible solution to improve life condition and informing our users of how activate the intervent on their helping.

The team cooperate with Public Service, Association and singular citizens

Cosa facciamo

- ▶ **Informazione, orientamento ed accompagnamento all'uso dei servizi del territorio.**
- ▶ **Sostegno economico al canone di affitto**
- ▶ **Progetti per raggiungere l'autonomia personale e familiare, prevedendo anche interventi di aiuto economico**
- ▶ **Domande per assegno di maternità**
- ▶ **Domande per assegno nucleo familiare numeroso.**

What we do

- ▶ **Information, orientation and accompaniment to the using of Territorial Service**
- ▶ **Economical helping for home rental**
- ▶ **Plan to achieve autonomy for yourself and for your family unit also providing to economical help.**
- ▶ **Requests for motherhood bank cheque**
- ▶ **Requests for bank cheque for numerous family**

Dove ci trovate



Equipe Età Adulta

Via Sernaglia 43

Tel 041.2746449 - 041.2746441

Fax 041.2746445

Il servizio è aperto al pubblico per informazioni, orientamento della domanda e appuntamenti, nei giorni di:

martedì, mercoledì, giovedì, venerdì

dalle ore 9.00 alle 11.00

martedì dalle ore 15.00 alle 16.30



Via Ca' Rossa 10/c

Tel 041.2697905 - 041.2697929

Fax 041.2697950

Il Servizio è aperto al pubblico per informazioni, orientamento della domanda e appuntamenti, nei giorni di:

martedì, venerdì dalle ore 9.00 alle 11.00

giovedì dalle ore 15.00 alle 16.30

Where you can find us



Adults age team

Via Sernaglia 43

Tel 041.2746449 - 041.2746441

Fax 041.2746445

This service is open for any information, request orientation for appointment at Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 9.00 to 11-00 and Tuesday afternoon from 15.00 to 16.30



Via Cà Rossa 10/c

Tel 041.2697905 - 041.2697929

Fax 041.2697950

This service is open for any information, request orientation for appointment at Tuesday and Friday from 9.00 to 11.00 and Thursday afternoon from 15.00 to 16.30

Over 65



Il Servizio Sociale per l'Età Anziana si rivolge a persone sopra i 65 anni di età che si trovano in una condizione di basso reddito, per permettere a loro di poter rimanere nel proprio ambiente di vita, individuando occasioni e luoghi di incontro socializzanti.

L'èquipe collabora con la rete dei Servizi pubblici, delle Associazioni del territorio e dei singoli cittadini.

Over 65



The Social Service for Elderly is orientate to people over 65 years old in economic hardship to assure them to remain in their own setting suggest place for relationship.

The team cooperate with Public Service, Association and singular citizens.

Cosa facciamo

- ▶ **Informazione, orientamento ed accompagnamento all'uso dei servizi del territorio;**
- ▶ **Sostegno economico al canone di affitto**
- ▶ **Contributi economici in particolare casi di entrate economiche insufficienti per una famiglia.**

What we do

- ▶ **Information, orientation and accompaniment to the using of Territorial Service;**
- ▶ **Economical helping for home rental**
- ▶ **Superannuations for singular citizen or family unit with particular economical hardship**

Dove ci trovate



Equipe Età Adulta

Via Sernaglia, 43

Tel 041.2746449 - 041.2746441

Fax 041.2746445

Il servizio è aperto al pubblico per informazioni, orientamento della domanda e appuntamenti, nei giorni di: martedì, mercoledì, giovedì, venerdì dalle ore 9.00 alle 11.00
martedì dalle ore 15.00 alle 16.30



Via Ca' Rossa 10/c

Tel 041.2697905 - 041.2697929

Fax 041.2697950

Il Servizio è aperto al pubblico per informazioni, orientamento della domanda e appuntamenti, nei giorni di: martedì, venerdì dalle ore 9.00 alle 11.00
giovedì dalle ore 15.00 alle 16.30



Adults, Ederly Team

Via Sernaglia 43

Tel 041.2746449 - 041.2746441

Fax 041.2746445

This Service is open for any information, request orientation for appointment at appointment at Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 9.00 to 11.00 and Thursday afternoon from 15.00 to 16.30



Via Cà Rossa 10/c

Tel 041.2697905 - 041.2697929

Fax 041.2697950

This Service is open for any information, request orientation for appointment at Tuesday and Friday from 9.00 to 11.00 and Thursday afternoon from 15.00 to 16.30

Numeri utili - Useful number

ASILI NIDO - DAY NURSERY

Chiocciola

via A. Costa, 8 - Tel. 041.950848

Pinocchio

via Del Rigo, n. 31/A - Tel. 041.5340679

Coccinella

via Virgilio 8/A - Tel. 041.615139

Pollicino

via Penello, 8 - Tel. 041.942848

Draghetto

via S.Trentin, 3/A - Tel. 041.959383

Trilly

viale San Marco, 115 - Tel. 041.5317328

Millecolori

via S.Trentin, 3/F - Tel. 041.5055983

SCUOLA DELL'INFANZIA - PRIMARY SCHOOL

Tiziano Vecellio

via Giardino, 16 Mestre - Tel. 041.5350841

VENICE'S MUNICIPALITY

Mestre's Public relationship bureau (URP)

Allow a further access to Educational,
Social Services.

Piazzale Candiani 5

Telephone 041 274 90 90

Open hours: from Monday to Friday from 9.00 to 13.00

AZIENDA U.L.S.S. 12 VENEZIANA

Contact : Public relationship bureau (URP)

Tel. 041.2608885 041.2608886 041.2608887

COMUNE DI VENEZIA

Mestre's Public relationship bureau (URP)

Allow a further access to Educational, Social Ser-
vices.

Piazzale Candiani 5

Telephone 041.2749090

*Open hours : from Monday to Friday
from 9.00 to 13.00*

AZIENDA U.L.S.S. 12 VENEZIANA

In the need of communicate with Social or Sanitary
Service of District : 3 (Mestre centro) e 4
(Carpenedo-Bissuola),

Public relationship bureau (URP)

Tel. 041.2608885 041.2608886 041.2608887

Index

Why this guide	1
Services for any age	3
Social and Educational Services Headquarters	5
From 0 to 3 years	7
From 3 to 6 years	13
From 6 to 14 years	19
From 14 to 22 years	25
Adults age	31
Over 65	37
Useful number	42

*For any other information of Mestre Carpenedo Municipality,
Social Service or Educational Service, you can see Venice
Municipality's web site
<http://www.comune.venezia.it>*

